

GUIDE POUR REVÊTEMENTS FOURNIS PAR LE CLIENT (TISSUS, SIMILICUIRS, CUIRS)

Merci de suivre les indications suivantes afin d'assurer un processus rapide et efficace.

1. ÉCHANTILLONS POUR VÉRIFIER LA FAISABILITÉ

Merci d'envoyer pour chaque revêtement un échantillon de taille DIN A3 franco domicile à :

Rolf Benz AG & Co KG
CONTRACT_Nom du projet
Haiterbacherstrasse 104
D-72202 Nagold
Tel. +49 (0)7452 601-126

La mise en œuvre est soumise à l'approbation de Rolf Benz.

2. ENVOI DU FORMULAIRE

Veuillez nous renvoyer le formulaire „Mise en œuvre d'un tissu/cuir synthétique fourni par le client“ dûment rempli.

3. CALCUL DU METRAGE

1/ TISSUS UNIS /SIMILI CUIRS _ LARGEUR 140 CM:	2/ LARGEUR DIFFÉRENTE / MOTIFS / CUIR:
<p>Cf tarif:</p> <p>beim jeweiligen Produkt unter „Bezugsbedarf...“ unterhalb der Preise. Angabe ohne Berücksichtigung von Rapport!</p> <p><u>freistil</u> Polstermöbel werden <u>Standard ohne Berücksichtigung von Rapport</u> verarbeitet. Rapport Berücksichtigung auf Wunsch und gegen Mehrpreis möglich!</p>	<p>Demander à l'usine.</p> <p>Hier wird die Metrage von Rolf Benz nach Erhalt des ausgefüllten Formblatts „Verarbeitung von Stoff/Kunstleder Zugaben“ kalkuliert. Ggf. entsteht dadurch ein erheblicher Mehrbedarf!</p>

4. ADRESSE POUR ENVOI DES REVETEMENTS

Les revêtements pour une commande doivent être envoyés franco domicile à l'adresse suivante en mentionnant le nom du projet et de l'acheteur. L'endroit (dessus) du tissu devra être correctement signalé.

Rolf Benz AG & Co KG
Frau Spitzer / CONTRACT_NOM DU PROJET_ACHETEUR
Iselshauer Str. 60
D-71159 Mötzingen
Tel. +49 (0)7452 601-653

MISE EN ŒUVRE D'UN TISSU/CUIR SYNTHÉTIQUE FOURNI PAR LE CLIENT

PROJET :	DATE :
RESPONSABLE DE LA PLANIFICATION :	
INTERLOCUTEUR (NOM, NUMÉRO DE TÉLÉPHONE, ADRESSE COURRIEL) :	
PRODUIT :	QUANTITÉ :

Pour calculer le métrage de référence requis pour la commande, nous avons besoin de quelques indications concernant le tissu/ cuir synthétique lui-même ainsi que de certaines informations pour sa mise en œuvre :

Tissu Cuir synthétique Largeur de rouleau : _____ cm

MISE EN ŒUVRE DE TISSU UNI/LARGEUR 140 CM
 Tissu uni ou pose identique à celle d'un tissu uni, sans prise en compte de motifs (exploitation optimale de la surface du tissu fourni)
 → Le métrage requis est indiqué dans le tarif.
 Aucune autre information requise.

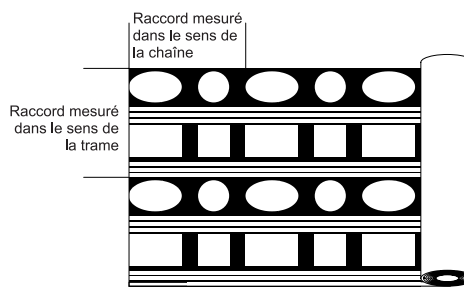
MISE EN ŒUVRE DE TISSU NON UNI/LARGEUR HORS STANDARD
 Il est indispensable de répondre aux questions suivantes pour garantir un calcul correct du métrage requis et permettre une mise en œuvre de la matière dans les règles de l'art.

MISE EN ŒUVRE EN TENANT COMPTE DES MOTIFS

Mise en œuvre avec raccords
 (nécessite en règle générale davantage de tissu)

Raccord des motifs dans le sens de la chaîne _____ cm

Raccord des motifs dans le sens de la trame _____ cm

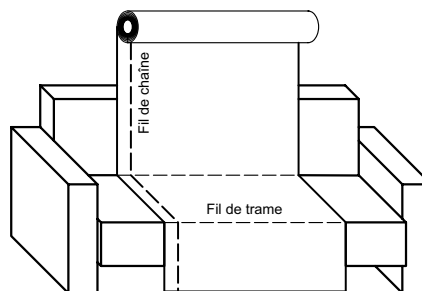
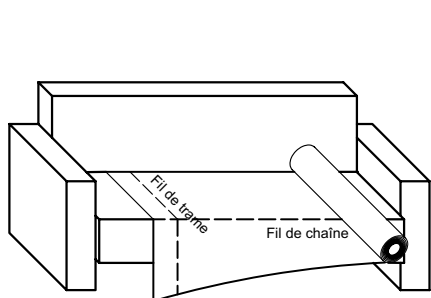


De plus, la pose est souhaitée en **tenant compte des motifs** (figures, fleurs, etc.) : par exemple, le motif principal doit se trouver au centre de chaque coussin de dossier. **Suivant l'importance des raccords, il se peut que les besoins en tissu supplémentaire soient considérablement accrus.**

SENS DE MISE EN ŒUVRE

Chez Rolf Benz, le tissu est en règle générale mis en œuvre de façon que le bord tissé soit parallèle au bord avant de l'assise et que la balle de tissu soit déroulée de gauche à droite.

Cocher ici si, en raison du dessin (sens des rayures, motif vertical, etc.), la pose doit avoir lieu dans le sens vertical. En pareil cas, il faut savoir que des coutures supplémentaires sont généralement nécessaires.



Mise en œuvre

Le façonnage du recouvrement s'effectue sans contrôle des défauts possibles ni de la convenance d'utilisation du revêtement. Certains tissus particulièrement extensibles ne conviennent pas pour le recouvrement d'un siège. De même, les matières à tissage trop lâche sont à exclure, car elles ne peuvent garantir la solidité des coutures. Les revêtements qui nous sont envoyés sans avoir été examinés au préalable ne sont pas mis en œuvre et retournés aux frais de l'expéditeur.

Garantie

Aux termes de nos conditions générales de vente, la garantie s'étend uniquement, pour les commandes où les revêtements sont fournis par le client, à la mise en œuvre globale, et n'inclut donc pas le revêtement.

**ROLF
BENZ**

CONTRACT